

Français

1.Précautions

Évitez de laisser tomber ce produit d'une hauteur, car il contient des composants électroniques de précision qui peuvent subir des dommages irréparables suite à une chute de plus de 1,2 mètre.

Ne pas exposer le produit à l'eau ni l'immerger afin de protéger les composants électroniques de précision internes contre les dommages.

Le produit possède une batterie au lithium intégrée. Ne pas démonter, frapper, serrer ni exposer au feu. Si la batterie est fortement gonflée, arrêtez immédiatement de l'utiliser.

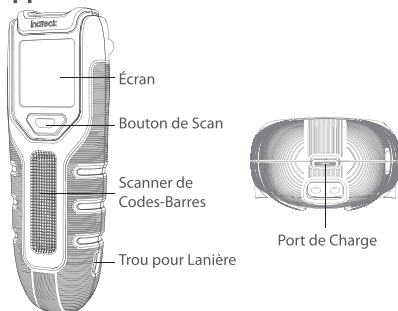
Évitez d'utiliser ou de stocker le produit dans des conditions de haute température, d'humidité ou de température extrême pour prolonger la durée de vie de la batterie et maintenir les performances de l'appareil.

Assurez-vous de placer le produit dans un endroit sûr, hors de portée des enfants, pour éviter les blessures accidentelles ou les dommages.

Ne tentez pas de démonter ou de modifier ce produit vous-même afin d'éviter des incidents de sécurité ou des dommages à l'équipement.

Veuillez lire attentivement toutes les instructions de fonctionnement avant d'utiliser ce produit pour garantir la sécurité et le bon fonctionnement.

2.Apparence du Produit



3.Démarrage Rapide

3.1 Comment Allumer/Éteindre

ON : Appuyez et maintenez le bouton de scan pendant 3 secondes pour allumer le scanner de codes-barres.

OFF : Appuyez et maintenez le bouton de scan pendant 3 secondes pour éteindre le scanner de codes-barres.

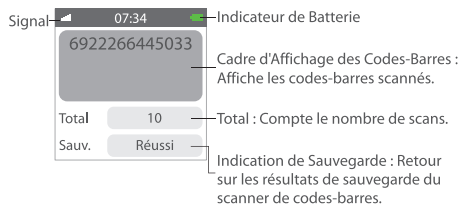
Remarque : Si le scanner de codes-barres est inactif pendant 10 minutes, il s'éteindra automatiquement. Appuyez légèrement sur le bouton de scan pour l'allumer automatiquement.

3.2 Instructions de l'Interface

Après avoir allumé, l'écran s'allumera automatiquement et entrera dans l'interface suivante :



Lorsque vous scannez le "Mode Inventaire" ou activez le "Mode Inventaire" sur l'Inateck Office APP, l'écran passera automatiquement à l'interface d'inventaire :



3.3 Charge

Lorsque le niveau de la batterie est inférieur à 30 %, un rappel « batterie faible » apparaîtra à l'écran. Veuillez appuyer une fois sur le bouton de numérisation pour fermer ce message contextuel, puis connecter le câble USB fourni au chargeur ou au port USB de l'ordinateur pour charger le scanner rapidement.



Lorsque la batterie est épuisée, un rappel contextuel de "Éteindre!" apparaîtra à l'écran. N'essayez pas de le rallumer et chargez le scanner à temps.



À mesure que le scanner est utilisé, la tension de la batterie fluctuera et le niveau de charge changera en conséquence. Référez-vous au rappel contextuel de batterie faible.

4. Spécification du produit

Matériau	ABS, PC, TPU
Voltage	DC 5V
Capacité de la batterie	1000 mAh
Codes-Barres Applicables	Codabar, Code 11, Code 128, Code39, Code 93, EAN-8, EAN-13, ISBN, ISSN, MSI,UPC-A, UPC-E, IATA 25, Industrial 25 / Standard 25, Interleaved 25,Matrix 25, China Postal Code, FedEx, USPS, Code 32, VIN, Plessey, Telepen
Résolution	3mil
Mode de Scan	Auto/Manual
Contraste d'Impression	20%
Angle de décodage	L'angle de rotation 30°, L'angle d'altitude 75°, L'angle de déviation 80°
Fréquence de Radio	2.402GHz~2.480GHz

5. Dans l'emballage

Nano 130D (N6036) * 1

Adaptateur USB *1

Manuel d'utilisation *1

USB Câble *1

Italiano

1. Precauzioni

Evitare di far cadere questo prodotto dall'alto, poiché contiene componenti elettronici di precisione che potrebbero subire danni irreparabili in caso di caduta da oltre 1,2 metri.

Non esporre il prodotto all'acqua o immergerlo per proteggere i componenti elettronici di precisione interni da eventuali danni.

Il prodotto è dotato di una batteria al litio incorporata. Non smontare, urtare, schiacciare o esporre al fuoco. Se la batteria è gravemente gonfia, smettere immediatamente di usarla.

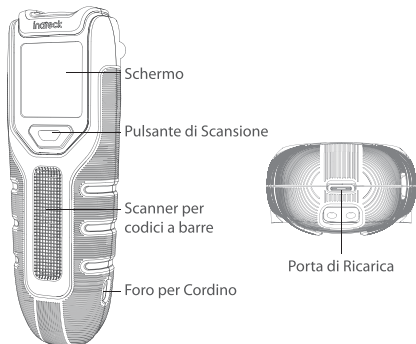
Per prolungare la durata della batteria e mantenere le prestazioni del dispositivo, evitare di utilizzare o conservare il prodotto in condizioni di temperatura elevata, umidità o temperature estreme.

Assicurarsi che il prodotto sia collocato in un luogo sicuro e fuori dalla portata dei bambini per evitare lesioni o danni accidentali.

Non tentare di smontare o modificare questo prodotto da soli per evitare incidenti di sicurezza o danni alle apparecchiature.

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente tutte le istruzioni per l'uso per garantire la sicurezza e il corretto funzionamento.

2. Aspetto del Prodotto



3. Avvio Rapido

3.1 Come Accendere/Spingere

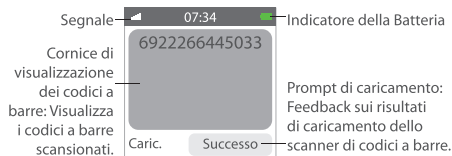
Acceso: Tenere premuto il pulsante di scansione per 3 secondi per accendere lo scanner di codici a barre.

Spento: Tenere premuto il pulsante di scansione per 3 secondi per spegnere lo scanner di codici a barre.

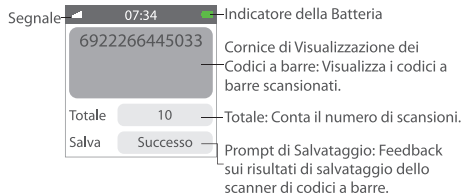
Nota: se lo scanner di codici a barre rimane inattivo per 10 minuti, si spegne automaticamente. Premere leggermente il pulsante di scansione per accenderlo automaticamente.

3.2 Istruzioni per le interfacce

Dopo l'accensione, lo schermo si accenderà automaticamente e accederà alla seguente interfaccia:



Quando si scansiona la "Modalità Inventario" o si attiva la "Modalità Inventario" sull'APP Inateck Office, lo schermo passa automaticamente all'interfaccia dell'inventario:

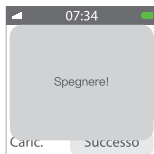


3.3 Ricarica

Quando il livello della batteria scende al di sotto del 30 %, apparirà un promemoria “batteria scarica” sullo schermo. Si prega di premere una volta il pulsante di scansione per chiudere questo messaggio, e collegare il cavo USB incluso al caricabatterie o alla porta USB del computer per caricare immediatamente lo scanner.



Quando la batteria è esaurita, sullo schermo appare un promemoria “Spegnerel!”. Non tentare di riaccendere lo scanner e di ricaricarlo in tempo.



Quando lo scanner è in uso, la tensione della batteria fluttua e il livello di carica cambia di conseguenza. Fare riferimento al promemoria di batteria scarica.

4. Specifiche del prodotto

Materiale	ABS, PC, TPU
Voltaggio	DC 5V
Capacità della batteria	1000 mAh
Codici a barre supportati	Codabar, Code 11, Code 128, Code39, Code 93, EAN-8, EAN-13, ISBN, ISSN, MSI,UPC-A, UPC-E, IATA 25, Industrial 25 / Standard 25, Interleaved 25,Matrix 25, China Postal Code, FedEx, USPS, Code 32, VIN, Plessey, Telepen
Risoluzione	3mil
Metodo di scan	Auto/Manuale
Contrasto più basso	20%
Angolo di decodifica	Angolo di rotazione 30°, angolo di elevazione 75°, angolo di deflessione 80°
Frequenza di comunicazione	2.402GHz~2.480GHz

5.Contenuto della confezione

Nano 130D (N6036) * 1

Adattatore USB * 1

Manuale utente * 1

cavo USB * 1

Español

1. Precauciones

Evite dejar caer este producto desde una altura, ya que contiene componentes electrónicos de precisión que pueden sufrir daños irreparables por una caída de más de 1,2 metros.

No exponga el producto al agua ni lo sumerja para proteger los componentes electrónicos de precisión internos de posibles daños. El producto tiene una batería de litio incorporada. No desmonte, golpee, apriete ni exponga a fuego. Si la batería está muy hinchada, deje de usarla inmediatamente.

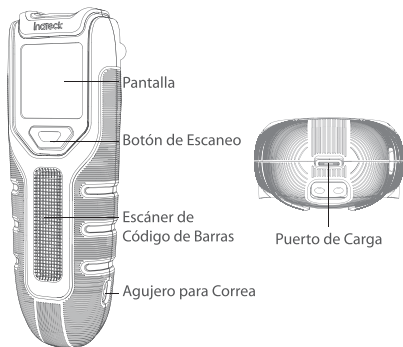
Evite usar o almacenar el producto en condiciones de alta temperatura, humedad o temperaturas extremas para prolongar la vida útil de la batería y mantener el rendimiento del dispositivo.

Asegúrese de colocar el producto en un lugar seguro fuera del alcance de los niños para evitar lesiones accidentales o daños.

No intente desarmar o modificar este producto usted mismo para evitar incidentes de seguridad o daños en el equipo.

Lea atentamente todas las instrucciones de funcionamiento antes de usar este producto para garantizar la seguridad y el funcionamiento correcto.

2. Apariencia del Producto



3. Inicio Rápido

3.1 Cómo Encender/Apagar

ON: Mantenga presionado el botón de escaneo durante 3 segundos para encender el escáner de códigos de barras.

OFF: Mantenga presionado el botón de escaneo durante 3 segundos para apagar el escáner de códigos de barras.

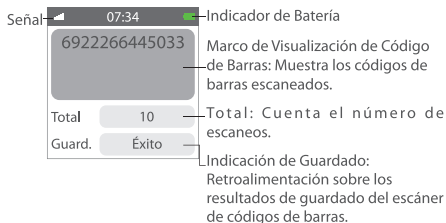
Nota: se lo scanner di codici a barre rimane inattivo per 10 minuti, si spegne automaticamente. Premere leggermente il pulsante di scansione per accenderlo automaticamente.

3.2 Instrucciones de Interfaz

Después de encender, la pantalla se iluminará automáticamente y entrará en la siguiente interfaz:



Cuando escanee el "Modo de Inventario" o habilite el "Modo de Inventario" en la Inateck Office APP, la pantalla cambiará automáticamente a la interfaz de inventario:



3.3 Carga

Cuando el nivel de la batería esté por debajo del 30 %, aparecerá un recordatorio de "batería baja" en la pantalla. Por favor, presione una vez el botón de escaneo para cerrar este mensaje emergente, y conecte el cable USB incluido al cargador o al puerto USB del ordenador para cargar el escáner de inmediato.



Cuando la batería esté agotada, aparecerá un recordatorio emergente de "¡Apagar!" en la pantalla. No intente encenderlo de nuevo y cargue el escáner a tiempo.



A medida que el escáner está en uso, el voltaje de la batería fluctuará y el nivel de carga cambiará en consecuencia. Consulte el recordatorio emergente de batería baja.

4. Especificación del Producto

Material	ABS, PC, TPU
Voltaje	DC 5V
Capacidad de la Batería	1000 mAh
Códigos de barras soportados	Codabar, Code 11, Code 128, Code39, Code 93, EAN-8, EAN-13, ISBN, ISSN, MSI,UPC-A, UPC-E, IATA 25, Industrial 25 / Standard 25, Interleaved 25,Matrix 25, China Postal Code, FedEx, USPS, Code 32, VIN, Plessey, Telepen
Resolución	3mil
Método de escaneo	Automático/Manual
Menor contraste	20%
Ángulo de Decodificación	Ángulo de Giro 30°, Ángulo de Elevación 75°, Ángulo de Desviación 80°
Frecuencia de Comunicación	2.402GHz~2.480GHz

5.Lista de embalaje

- Nano 130D (N6036) * 1
- Adaptador USB * 1
- Guía del usuario * 1
- Cable USB * 1

Battery Safety Warning:

This product contains a built-in rechargeable lithium battery. Please observe the following safety precautions: do not dismantle, hit, crush, or expose the battery to fire. If the battery experiences severe swelling, discontinue use immediately. Avoid placing the battery in high-temperature environments, and do not use it if it has been immersed in water. During transportation, do not mix the battery with metallic objects.

Batteriesicherheitshinweis:

Dieses Produkt enthält einen eingebauten wiederaufladbaren Lithium-Akku. Bitte beachten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen: Zerlegen Sie den Akku nicht, schlagen Sie ihn nicht, zerquetschen Sie ihn nicht und setzen Sie ihn nicht Feuer aus. Bei starkem Aufblähen des Akkus verwenden Sie ihn bitte sofort nicht mehr. Vermeiden Sie es, den Akku in heißen Umgebungen zu platzieren, und verwenden Sie ihn nicht, wenn er in Wasser getaucht wurde. Mischen Sie den Akku während des Transports nicht mit metallischen Gegenständen.

Avertissement de sécurité de la batterie:

Ce produit contient une batterie lithium-ion rechargeable intégrée. Veuillez observer les précautions de sécurité suivantes : ne pas démonter, frapper, écraser ou exposer la batterie au feu. En cas de gonflement important de la batterie, cessez immédiatement toute utilisation. Évitez de placer la batterie dans des environnements à haute température et ne l'utilisez pas si elle a été immergée dans l'eau. Pendant le transport, ne mélangez pas la batterie avec des objets métalliques.

Avviso di sicurezza della batteria:

Questo prodotto contiene una batteria al litio ricaricabile incorporata. Si prega di osservare le seguenti precauzioni di sicurezza: non smontare, colpire, schiacciare o esporre la batteria al fuoco. Se la batteria presenta un grave rigonfiamento, interrompere immediatamente l'uso. Evitare di posizionare la batteria in ambienti ad alta temperatura e non utilizzarla se è stata immersa nell'acqua. Durante il trasporto, non mescolare la batteria con oggetti metallici.

Advertencia de seguridad de la batería:

Este producto contiene una batería de litio recargable incorporada. Por favor, observe las siguientes precauciones de seguridad: no desmonte, golpee, aplaste o exponga la batería al fuego. Si la batería experimenta hinchazón severa, interrumpa su uso inmediatamente. Evite colocar la batería en ambientes de alta temperatura y no la

utilice si ha estado sumergida en agua. Durante el transporte, no mezcle la batería con objetos metálicos.

Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa baterii:

Ten produkt zawiera wbudowany akumulator litowy. Przestrzegaj następujących środków ostrożności: nie demontuj, nie uderzaj, nie miażdż ani nie narażaj baterii na działanie ognia. Jeśli bateria ulegnie znacznemu obrzękowi, natychmiast przewij jej używanie. Unikaj umieszczania baterii w wysokotemperaturowym środowisku i nie używaj jej, jeśli była zanurzona w wodzie. Podczas transportu nie mieszaj baterii z metalowymi przedmiotami.

Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa baterii:

Ten produkt zawiera wbudowany akumulator litowy. Przestrzegaj następujących środków ostrożności: nie demontuj, nie uderzaj, nie miażdż ani nie narażaj baterii na działanie ognia. Jeśli bateria ulegnie znacznemu obrzękowi, natychmiast przewij jej używanie. Unikaj umieszczania baterii w wysokotemperaturowym środowisku i nie używaj jej, jeśli była zanurzona w wodzie. Podczas transportu nie mieszaj baterii z metalowymi przedmiotami.

배터리 안전 경고:

이 제품에는 내장형 충전식 리튬 배터리가 포함되어 있습니다. 다음 안전 예방 조치를 준수하십시오: 배터리를 분해하거나, 충격을 가하거나, 부수거나, 불에 노출시키지 마십시오. 배터리가 심하게 팽창하면 즉시 사용을 중지하십시오. 배터리를 고온 환경에 두지 말고, 물에 잠겼다면 사용하지 마십시오. 운송 중 배터리를 금속 물체와 혼합하지 마십시오.

Batterijveiligheidswaarschuwing:

Dit product bevat een ingebouwde oplaadbare lithiumbatterij. Neem de volgende veiligheidsmaatregelen in acht: demonteer, sla, verpletter of stel de batterij niet bloot aan vuur. Als de batterij ernstig opzwelt, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan. Vermijd het plaatsen van de batterij in omgevingen met hoge temperaturen en gebruik deze niet als deze in water is ondergedompeld geweest. Meng de batterij tijdens het transport niet met metalen voorwerpen.

Varningsmeddelande om batterisäkerhet:

Denna produkt innehåller ett inbyggt uppladdningsbart litiumbatteri. Observera följande säkerhetsföreskrifter: demontera, slå, krossa eller utsätt inte batteriet för eld. Om batteriet sväller kraftigt, sluta använda det omedelbart. Undvik att placera batteriet i högt temperaturmiljöer och varnåt det inte om det har varit nedsänkt i vatten. Under transport, blanda inte batteriet med metallföremål.

FCC Note

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the Users, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: The Grantee is not responsible for any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance. such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

This equipment complies with FCC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This device and its antenna(s) must not be co-located or conjunction with any other antenna or transmitter.

EU Declaration of Conformity

Inateck Co., Ltd. hereby declares that this device complies with the Directive 2014/53/EU .

A copy of the Declaration of Conformity can be accessed from <https://www.inateck.de/pages/inateck-euro-compliance>.



Service Center

Europe

F&M Technology GmbH

Tel: +49 341 5199 8410 (Working day 8 AM - 4 PM CET)

Fax: +49 341 5199 8413

Address: Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig, Deutschland

North America

Inateck Technology Inc.

Tel: +1 (909) 698 7018 (Working day 9 AM - 5 PM PST)

Address: 2078 Francis St., Unit 14-02, Ontario, CA 91761, USA

日本

Inateck 株式会社

電話番号: +81 06 7500 3304

〒 547-0014 大阪府大阪市平野区長吉川辺 3 丁目 10 番 11 号

Manufacturer

Shenzhen Inateck Technology Co., Ltd.

Address: Suite 2507, Block 11 in Tian An Cloud Park, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China

Email: product@licheng-tech.com

Postal code: 518129

For Product and Battery

EC

REP

UK

REP

F&M Technology GmbH

Fraunhoferstraße 7, 04178 Leipzig, Deutschland

Tel: +49 341 5199 8410

Email: service@inateck.com

Postal code: 04178

Inateck Technology (UK) Ltd.

95 High Street, Office B, Great Missenden,

United Kingdom, HP16 0AL

Tel: +44 20 3239 9869

胶装

尺寸：118*71mm

材质：参考之前说明书材质